

## Repatriation Request – Customer Declaration

### স্বদেশ পূৰত্যৱত্নন অনুৰোধ - গ্ৰাহকৰ ঘোষণা

I, < \_\_\_\_\_ name \_\_\_\_\_ >, S/W of \_\_\_\_\_,  
aged \_\_\_\_\_, permanently residing at \_\_\_\_\_,  
now residing at \_\_\_\_\_

do hereby solemnly affirm and state as follows that:

ৰ স্থায়ী বাসিন্দা, বৰ্তমানৰ ঠিকনা \_\_\_\_\_

মই ইয়াৰ দ্বাৰা নিম্নোক্ত দিশসমূহ নিশ্চিত কৰা য়ে:

> I am the owner of Life Insurance policy bearing No. \_\_\_\_\_ issued by PNB MetLife India Insurance Company Limited (hereinafter referred to as "MetLife").

পিএনবি মেটলাইফ ইণ্ডিয়া ইন্স্যুরেন্স কোম্পানী লিমিটেডে (ইয়াৰ পিছত ইয়াক মেটলাইফ বুলি উল্লেখ কৰা হৈছে) বিলি কৰা  
\_\_\_\_\_ নং পলিচীৰ মই পলিচীধাৰী।

> I had paid a total premium of Rs. \_\_\_\_\_ through NRE a/c mentioned below for a period of \_\_\_\_\_ years.

মই \_\_\_\_\_ বছৰৰ বাবে তলত উল্লেখ কৰা এনআৰই একাউন্টৰ যোগেদি মুঠ \_\_\_\_\_ টকাৰ  
প্ৰিমিয়াম দিছিলোঁ।

SL NO ক্র.নং.	BANK NAME & BRANCH NAME বেংকৰ নাম আৰু শাখাৰ নাম	COMPLETE BANK A/C NO (NRE) সম্পূৰ্ণ বেংক একাউন্ট নং (এনআৰই)	TOTAL PREMIUM PAID পৰিশোধ কৰা মুঠ প্ৰিমিয়াম
1			
2			
3			

> I have applied for < \_\_\_\_\_ > (payout request) for the above-mentioned policy and have requested PNB MetLife India Insurance Company to issue the payout value along with a repatriation letter.

মই আবেদন কৰিছোঁ < \_\_\_\_\_ > (পেৰীআউটৰ অনুৰোধ) ৰ বাবে আবেদন কৰিছোঁ আৰু স্বদেশ প্ৰত্যৱৰ্তন পত্ৰৰ মূল্য বিলি কৰিবলৈ  
পিএনবি মেটলাইফ ইণ্ডিয়া ইন্স্যুরেন্স কোম্পানীক অনুৰোধ জনাইছোঁ।

> I understand and confirm that PNB MetLife is willing to issue a repatriation letter to me solely relying on my above- mentioned representation.

মই বুজিছোঁ আৰু নিশ্চিত কৰিছোঁ যে মোৰ ওপৰোক্ত উপস্থাপনৰ ওপৰত ভিত্তি কৰি পিএনবি মেটলাইফক মোক এখন স্বদেশ প্ৰত্যৱৰ্তন পত্ৰ বিলি কৰিবলৈ  
ইচ্ছুক

> I hereby agree to indemnify and hold harmless PNB MetLife against any loss, injury, claim or against any action that may be taken against PNB MetLife on account of PNB MetLife issuing the above-mentioned repatriation letter to me.

মই ইয়াৰ দ্বাৰা পিএনবি মেটলাইফক ওপৰত উল্লেখ কৰা প্ৰত্যৱৰ্তন পত্ৰখন জাৰি কৰাৰ বাবে পিএনবি মেটলাইফৰ বিৰুদ্ধে লোৱা যিকোনো ক্ষতি, আঘাত,  
দাবী বা যিকোনো ব্যৱস্থাৰ বিৰুদ্ধে ক্ষতিপূৰণ আৰু নিৰাপদ পিএনবি মেটলাইফক ৰখাত সন্মত হৈছোঁ।

Dated: \_\_\_\_/\_\_\_\_/20\_\_\_\_.

তাৰিখ: \_\_\_\_/\_\_\_\_/20\_\_\_\_.

What is stated above is true to the best of my knowledge, information and belief and I have stated the entire truth.

ওপৰত মই দাখিল কৰা উল্লেখিত আটাইবোৰ তথ্যই মোৰ জ্ঞান, তথ্য আৰু বিশ্বাস অনুসৰি সত্য।

Signature of Policy Owner / Assignee

নীতিৰ মালিক / নিযুক্তিপ্ৰাপ্তৰ স্বাক্ষৰ

*\*Please attach Bank Certificate or Bank statement with this Repatriation Declaration*

*\*অনুগ্ৰহ কৰি এই প্ৰত্যাহৰ্তন ঘোষণাপত্ৰৰ সৈতে বেংকৰ প্ৰমাণপত্ৰ বা বেংকৰ বিবৃতি সংলগ্ন কৰক*

Customer Service Toll free: 1800-425-6969, OR Call on: +91 -80-2650-2244 (10:00 am to 7:00 pm - Monday to Saturday)

Mail us at [indiaservice@pnbmetlife.co.in](mailto:indiaservice@pnbmetlife.co.in)

গ্ৰাহক সেৱা টোল ফ্ৰী নম্বৰ: 1800-425-6969, বা কল কৰক: +91-80-2650-2244 (দিনৰ 10:00 বজাৰ পৰা সন্ধ্যা 7:00 বজালৈ - সোমবাৰৰ পৰা শনিবাৰলৈ) আমালৈ মেইল কৰক [indiaservice@pnbmetlife.co.in](mailto:indiaservice@pnbmetlife.co.in)

Version 2.3

সংস্কৰণ 2.3